

CHARIVARI !

Fête au Village et Journées du Patrimoine
Samedi 18 et dimanche 19 septembre 2010
Toutes les animations sont familiales et gratuites

édito

Entre village et ville nouvelle, patrimoine historique et patrimoine contemporain, Cergy se laisse découvrir tout au long du week-end. Si le thème national retenu cette année est : « Les grands hommes : quand femmes et hommes construisent l'Histoire », la ville a souhaité que l'accessibilité de tous demeure le fil conducteur de cette manifestation. Le parc et la maison de Anne et Gérard Philipe, au bord de l'Oise, accueillera des animations ludiques, musicales et culturelles pour petits et grands, ainsi qu'un espace de restauration pour profiter pleinement du site. Et point d'orgue à ce programme, le défilé de chars fleuris et le « marché », festivités du village issues des traditions de la Saint Christophe, seront cette année encore enrichies par une programmation artistique ouverte à tous.



Dominique Lefebvre
Maire de Cergy
Président de la Communauté
d'agglomération de Cergy-Pontoise



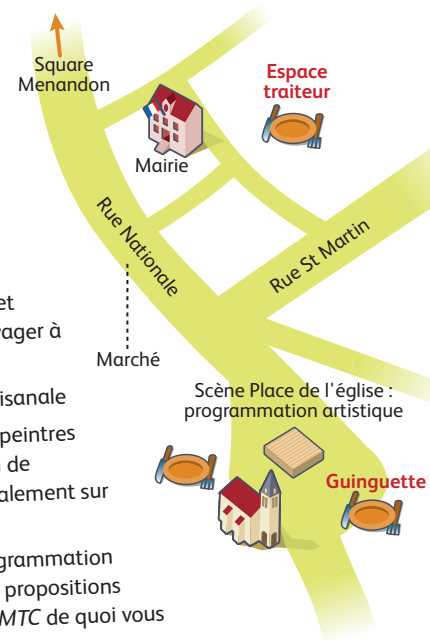
Fête au village...

1 Marché aux différentes couleurs

→ Samedi 15h-22h30 / Dimanche 11h-19h

Au fil du marché, plusieurs pôles se dévoilent :

- **L'espace jeux**, animé par la Ludothèque municipale, l'association *Le jeu pour tous* et un stand maquillage. Un espace petite enfance pour les 0-3 ans accompagne des jeux en bois pour toute la famille. L'association *La Ruche* installe son « Bee Truck » (camion musical) et propose pour les petits creux, un espace gourmand (crêpes, gaufres et boissons)
- **Les produits du terroir** : retrouvez les saveurs des produits français, artisanaux et souvent bio, de votre région, du Vexin et bien d'autres !
- **Les saveurs du monde** : la diversité ethnique de Cergy se retrouve dans l'artisanat et les mets exotiques proposés par nombre d'associations locales. Profitez-en pour voyager à travers ces saveurs du monde
- **L'artisanat d'art** : flânez, chinez, et redécouvrez toute la richesse de la création artisanale
- **Peinture sur le motif** : sur le thème de « Cergy, patrimoine ouvert », un collectif de peintres amateurs locaux vous propose de partager leur passion au travers d'une exposition de tableaux, dont certains évoquent le Cergy d'hier ou d'aujourd'hui. Ils peindront également sur le motif des maisons ou monuments de notre architecture cergyssoise
- **Guinguette** : les espaces de restauration entourent la scène où se déroule une programmation artistique variée. Quels que soient vos goûts et vos envies, vous trouverez parmi les propositions culinaires des associations *La Ruche*, *L'Envol des Seniors*, *La Colombe Blanche* et *AMTC* de quoi vous restaurer et vous désaltérer tout au long du week-end.



2 Mairie-école / salle des mariages

→ Samedi 15h-20h / dimanche 11h-19h

Le sculpteur Claude EYBERT façonne des tableaux « à toucher », aux matières douces, lisses ou parfois rugueuses et froides, comme une invitation à découvrir autrement une forme d'art moderne. Exposées dans la salle des mariages, ces œuvres sont avant tout à destination du public malvoyant. Le public valide, les yeux bandés, doit lui-même se confronter à la matière par une découverte tactile, pour voir les œuvres avec les mains avant de les voir avec les yeux. Cette exposition s'adresse à toute la famille, y compris aux enfants.

3 Maison du Tourisme et du Patrimoine

→ Samedi et dimanche 10h-19h

- **Exposition**
Les 15 années de restauration extérieure et intérieure de l'église, classée Monument Historique en 1913, ainsi que les fouilles archéologiques de 2003-2004, ont donné lieu à une exposition présentée en deux volets : *L'église Saint-Christophe, une splendeur retrouvée* : « Feuilles en scène », et « Un Patrimoine restauré ».
- **Ventes d'ouvrages**
Vous pouvez acheter sur place des ouvrages sur l'histoire et le patrimoine de Cergy et de ses environs, ainsi que des cartes postales anciennes et modernes de la ville.

4 Église Saint-Christophe

→ Samedi 10h-18h / dimanche 12h-18h

- **Visites**
L'association pour l'animation et le rayonnement de l'église Saint-Christophe (AARESC) vous accueille dans la cour intérieure de l'église, et vous propose informations et visites guidées de l'édifice, sur demande. Des feuillets-visite sont également disponibles sur place, pour des visites libres.
- **Visite virtuelle de l'église**
Diffusion de la visite virtuelle de l'église, présentant les évolutions historiques du bâtiment mises à jour par les archéologues, au cœur de l'édifice.

5 Atelier de lutherie de Serge DORNEL

(6, rue de Neuville) → Samedi et dimanche 9h-19h

Créé en 1987, l'atelier est spécialisé dans la fabrication et les réparations des violons, altos et violoncelles, ainsi que dans la fabrication de guitares. Outre l'achat, la vente et la location d'instruments, l'atelier réalise l'expertise des instruments du quatuor. Installé au village depuis le 1er avril 2009, Serge Dornel ouvre ses portes pour la première fois lors de Charivari et présente sa passion au public. Les créations s'adressent également à un public non-voyant, par une découverte tactile et sur les explications du luthier.

Espaces de restauration

Samedi midi et soir

- ▶ Guinguette autour de l'église
- ▶ Restaurants du village et de Port Cergy

Dimanche midi

- ▶ Guinguette autour de l'église
- ▶ Restaurants du village et de Port Cergy
- ▶ Espace traiteur dans la cour de l'école

Menu proposé : kir ou cocktail sans alcool / escalope milanaise & spaghetti sauce tomate / tarte aux fruits de saison / pain de campagne
menu adulte : 10 € / menu enfant : 8 €
Réservation au 02 32 52 35 01
fax : 02 32 52 27 94

6 Chapiteau de Fredo des Ogres de Barback

(vergers de l'église, rue Pierre Vogler)

→ Samedi et dimanche 15h-18h

Fredo, chanteur/guitariste/accordeoniste du groupe « Les Ogres de Barback », connu et apprécié à travers la France, prépare un docu-fiction sur la vie artistique locale, son foisonnement, ses idées novatrices et son dynamisme sans relâche. Il invite le public à découvrir ce projet et propose à chacun de s'investir dans son film.

→ Samedi 22h30 - 1h

La Ruche bourdonne et anime la fin de soirée sous le chapiteau, avec le collectif *Chamel Bazart*, en invitant le public à des sets « musique et court-métrage ». Cette fête est également le lancement d'un RDV mensuel autour du 7ème art, animé par ces mêmes associations, lors duquel le cinéma devient accessible au plus grand nombre : chacun pourra se faire cinéaste d'un soir, sur un thème imposé et des formats courts (1mn30), et utilisant tous les moyens modernes (téléphone, caméra, appareil photo numérique).

Vous pouvez vous inscrire pour présenter votre œuvre lors de Charivari. Le vainqueur choisira le thème du prochain RDV.

Informations : theruche@yahoo.fr / 06.03.87.03.64 - elieduponchel@hotmail.fr

7 Programme artistique

Samedi

→ 15h : ouverture de la fête : traversée du marché par le « Bee Truck » de *La Ruche*, char musical en forme d'abeille sur lequel des DJ's se succéderont autour de DJ Prophet dans de nombreux styles musicaux.

Programmation artistique sur scène

- 15h15-15h25 : Adsyka – danse hip-hop
- 15h30-15h40 : Mitango Etcaetera – danses argentines
- 15h45-15h55 : Centre de Formation de la Danse – variations
- 15h55-16h25 : Smehta Tourista Orkestra – fanfare
- 16h30-16h40 : Compagnie Chrysalide – danse moderne-jazz
- 16h45-16h55 : H2 Squad – danse hip-hop
- 17h30-18h15 : Les Apatrides – chanson manouche
- 18h35-19h20 : SARL (ex-Janouche) – jazz manouche
- 19h30-20h20 : Choeur Cergy Boucle d'Oise – chant classique. Dans l'église

21h-22h30 : As de Trèfle – Chanson Rock

Des textes teintés d'humour, des paroles vite ancrées dans la tête et un rythme qui ne faiblit jamais... voilà des ingrédients pour transformer un public motivé en public surboosté. Le violon omniprésent et leur prédilection pour les instruments acoustiques les classent dans la grande famille qui se situe entre rock et chanson. Mais il faut ajouter à cette chanson rock un humour grinçant et une irrésistible énergie communicative qui laissent le public pantelant... heureux !

Retraite aux flambeaux

- 21h30 : rassemblement des participants et distribution de lampions au square Menandon
- 21h45 : départ du défilé avec le « Bee Truck » de *La Ruche* et la fanfare Smehta Tourista Orkestra
- 22h15 : distribution de lampions devant la mairie-école

Trajet : rue Nationale, place de la République, rue de Neuville, Base de Loisirs.
Feu d'artifice
Rassemblement du public sur la Base de Loisirs, côté passerelle Port Cergy-Ham.
Le feu est tiré à 23h – durée 20 mn

Dimanche

Concours de chars et de vélos fleuris

→ 11h-12h30, devant la mairie-école : présentation des vélos et des chars fleuris. Les associations du village : l'AHCV, les Jeunes, l'ACCROC et l'association du Hameau de Gency, concourent sur le thème des personnages de bandes dessinées. Les enfants désirant participer au concours de vélos fleuris peuvent s'inscrire jusqu'au 10 septembre par mail à mtp@ville-cergy.fr Les gagnants des concours sont nommés et récompensés à 17h, sur la scène devant l'église, à l'arrivée du défilé.



Grand défilé de chars

→ 14h30 : départ de la déambulation toute en musique avec le « Bee Truck » de *La Ruche* et quatre fanfares des Beaux-Arts.
Trajet : rue de Pontoise – rue Nationale – place de la République – église.

Programmation artistique sur scène

- 11h15-12h00 : Le Vent se Lève – harmonie
- 13h30-13h40 : Mitango etcaetera – danses argentines
- 14h-14h45 : Tikno Vago – swing aux notes manouches
- 15h10-15h55 : Petit HoMme – chanson saltimbanque acoustique

17h30-19h : Karpatt – Chanson française – rock

Sillonant les routes depuis plus de huit ans, Fred, Gaëtan & Hervé se sont forgés sur scène une solide réputation, et l'arrivée de Luc, batteur fraîchement débarqué dans l'aventure depuis plus d'un an et l'ajout d'instruments électriques (guitares, basses) ont encore enrichi leur palette. Véritable groupe de scène, Karpatt s'agrandit, demeure, s'affirme et se dynamise encore tout en sachant se renouveler. Mêlant swing, poésie et humour, le verbe et la note, Karpatt offre des émotions et des vibrations qu'il est difficile de raconter.



Jean-Paul Loyer

Le parc et la maison de Anne et Gérard Philipe



Ouverture → Samedi et dimanche 11h-19h

Le parc de 5 ha entoure une demeure bourgeoise du siècle dernier, dont le couple Anne et Gérard Philipe fit sa résidence dans les années 1950. L'acteur y effectua de nombreuses transformations : suppression de l'escalier de pierre monumental devant l'entrée, aménagement d'une mezzanine de laquelle on peut contempler le cours tranquille de l'Oise... Les grilles qui entourent le parc, réalisées par un artiste ferronnier, sont ponctuées d'étranges sculptures qui figurent des masques de théâtre, hommage discret au dernier occupant des lieux. De juin à décembre 2010, la Ville met en œuvre un chantier-école de restauration des serres en bas des terrasses, encadré par l'association des Compagnons d'Ile-de-France. Ces serres retrouveront leur éclat de jadis, en fer forgé et en verre.

Chasse au trésor

→ Les enfants de 6 à 11 ans peuvent participer à une chasse au trésor organisée au sein du parc. Accompagnés par leurs parents, ils effectuent 5 épreuves, découvrant par le jeu les différents espaces du parc.

→ Samedi et dimanche 11h-17h. Départ à l'accueil. Durée : 1h.

Jeux familiaux

→ Quelques grands jeux de la *Ludothèque*, tels le croquet ou le bowling permettent aux plus jeunes, accompagnés de leurs parents, de profiter du parc lors d'un moment ludique à partager en famille.

→ Samedi et dimanche 11h-19h

Visites de la ville nouvelle.

Reservations conseillées.

Quartier Grand Centre

→ Menée par l'architecte et urbaniste Georges Pencreac'h, cette visite plonge le public dans l'état d'esprit des aménageurs de la ville des années 1970. Esprit pionnier, idées nouvelles et inhabituelles, sont les concepts qui ont guidé l'architecture et l'urbanisme de ce quartier. La vie actuelle est-elle toujours en phase avec lui ? Comme toute partie d'un ensemble en perpétuel mouvement, le premier quartier de la ville nouvelle amorcé un virage dans son aménagement.

→ RDV à 10h30 devant le bâtiment « Le Verger » (rue de la Gare, quartier Grand Centre). Durée 1h30.

Quartier Axe Majeur-Horloge

→ Notamment connu pour son centre-gare à l'architecture de brique très orthogonale, le quartier Axe Majeur-Horloge présente pourtant bien d'autres facettes. La visite permet de découvrir un visage du quartier qui allie logements, bureaux et des espaces verts. Aménagé dans les années 1980, il témoigne déjà d'une volonté de construire une ville avec des maisons d'un genre nouveau, utilisant des énergies vertes. Visite réalisée par une guide-conférencière et une professeure en Langue des Signes Française.

→ RDV à 13h30 sur l'esplanade de l'Hôtel de Ville. Durée 1h30.

Quartier des Hauts-de-Cergy

→ Quartier en pleine transformation, son urbanisme renoue avec l'aménagement classique d'une ville, tout en mettant en avant la qualité de vie, les espaces verts, la construction « développement durable ». L'architecture contemporaine y est remarquablement représentée, quelle que soit la fonctionnalité du bâtiment. Un premier temps de visite permet de découvrir cette architecture, dans un quartier de Cergy encore en chantier. Un second temps s'intéresse à l'élément végétal dans son traitement moderne (terrasses) et ancien, par le souvenir d'anciennes propriétés. Visite réalisée par une guide-conférencière et une professeure en Langue des Signes Française.

→ RDV à 16h sur la place des Trois Gares, devant le cinéma UGC. Durée 1h30.

Rallye découverte du quartier Axe Majeur-Horloge

→ L'association *Energies piétons, cyclistes & Co* vous accueille au départ de l'Hôtel de Ville et vous propose une découverte ludique du second quartier de la ville nouvelle. A l'aide d'un livret-parcours qui vous est remis sur le stand d'accueil de l'association, vous découvrez le quartier au fur et à mesure de la résolution des énigmes.

→ Dimanche 10h-18h. RDV devant la bibliothèque de l'Horloge.

Visite découverte en petit train

→ Le petit train emmène le public au village et dans les premiers quartiers « nouveaux », pour un tour d'horizon de la construction de cette ville à l'urbanisme dépayçant.

→ Samedi 11h-12h30. Départ au stand accueil rue Scheringa/rue de Neuville. Réservation recommandée.

Balade contée sensorielle

→ Les conteurs de l'association *Les Taqués du Conte* vous font découvrir les recoins du parc en exaltant les autres sens que la vue. Réunis il y a quelques années autour de la passion du conte populaire, la furieuse envie de fouiner et dénicher des contes du monde entier ne les quitte jamais, quitte à les donner à entendre à tous, par tous les temps et dans tous les lieux, insolites si possible. Les personnes valides pourront être mises en situation de handicap par le prêt de lunettes avec filtres et de bandeaux.

→ Dimanche à 14h et 16h. Durée environ 1h. RDV sur le stand accueil à l'entrée du parc. Réservation recommandée.

Installation artistique évolutive et collective

→ Découvrez les sculptures et les installations éphémères réalisées par un public amateur et passionné lors du stage « J'emménage au jardin ». Encadré par des artistes de l'association *Ateliers Arrosés*, vous pouvez également participer à la création d'une œuvre évolutive, à l'aide de matériaux naturels ou de récupération. Ouvert à tous à partir de 4 ans (les enfants doivent être accompagnés).

→ Samedi et dimanche 11h-19h

Exposition de photos et peintures

→ L'artiste plasticien Gabi Jimenez présente un dialogue artistique entre photos et peintures sur le Festival des Bidonvilles de Slovaquie. Le quotidien des Tsiganes d'Europe - déjà présenté lors de l'exposition « *Mémoire de Gitan* » au Carreau de Cergy en janvier 2010 - est remis en cause par l'artiste, qui dénonce à travers son œuvre les inégalités et discriminations constantes subies par un peuple pourtant citoyen européen.

→ Samedi et dimanche 11h-19h

Espace de restauration

→ Pour profiter pleinement du parc, un espace de restauration, animé par l'association *Metis Too*, est à votre disposition pour les déjeuners et autres moments de détente du week-end. Des animations musicales viendront agrémenter votre escale au bord de l'Oise.

→ Samedi et dimanche 11h-18h30

Petit train

→ Des navettes entre la Maison du tourisme et du patrimoine et le parc de Anne et Gérard Philipe sont mises en place samedi et dimanche, de 11h à 19h. Rotations toutes les 20mn. Pas de réservation pour les navettes.



Entreprises et création

9 Les Ateliers Communautaires (37, rue de Pontoise)

→ Créés en 1974, alors que les premiers quartiers de la ville nouvelle voyaient le jour, les Ateliers ont permis aux habitants d'intervenir activement dans l'aménagement des espaces communs mais également de leur logement. Aujourd'hui devenue « *Ateliers Bois Création* », l'association ouvre les portes de son atelier de menuiserie. Trois thèmes sont présentés, avec des démonstrations de machines et l'exposition de réalisations : la menuiserie, le tournage et la marqueterie.

→ Samedi et dimanche 9h-12h / 14h-18h

10 Ebénisterie d'art Luc Tricart (14 rue de Neuville - Ham)

→ Luc Tricart, ébéniste, a reçu le prix *Stars et Métiers* 2010 récompensant « l'innovation technologique, des solutions originales en matière de ressources humaines et le dynamisme commercial ». Il ouvre son atelier, expose ses dernières réalisations et présente deux artistes :
- un peintre sculpteur qui fera une installation surprenante en extérieur : Bruno Sutter
- un artiste peintre et photographe, cinéaste qui nous proposera une projection dévoilant sa façon de travailler : Peter Knapp.
Du chemin de la Princesse à l'Axe Majeur où ont vécu et vivent des artistes, une ponctuation de notre histoire évoquée par les photos de Gérard Philipe (collection privée de Peter Knapp). Samedi soir : cocktail organisé par le Lion's Club, en présence des artistes, au profit de l'éducation d'un chien-guide pour aveugles. Présentation de la bibliothèque sonore de Pontoise.

→ Samedi 14h-23h
Dimanche 14h-18h

11 Chambre de Métiers et de l'Artisanat (CMA) (1 av du Parc)

→ Centre de Formation d'Apprentis formant aux métiers de cuisinier et de serveur, l'Institut des Métiers de l'Artisanat est géré par la CMA. Il ouvre ses portes au public et présente ses cuisines créées en 2001 et son restaurant d'application « *Côté Parc* ».

→ Samedi 10h-17h

12 Tour GrDF (dalle de la Préfecture)

→ La tour GrDF est, avec ses 14 étages et sa terrasse panoramique, l'immeuble le plus haut de Cergy et du Val d'Oise. Tous les ans, GrDF ouvre la tour au public lors des Journées Européennes du Patrimoine. Les visiteurs peuvent ainsi découvrir un large et impressionnant point de vue sur les environs. Cette année, une exposition présente les matériels et usages du gaz, des plus anciens aux plus actuels. Des photos de la construction de la tour et la projection du film de Henri Verneuil, « *Comme Icare* », tourné sur place avec Yves Montand dans le rôle principal, complètent la visite. M. Renzo MORO, architecte constructeur de la tour, est exceptionnellement présent et propose des visites commentées à 14h, 15h30 et 17h.

→ Dimanche 14h-18h
Accès sur présentation d'une pièce d'identité.

13 L'Axe Majeur

→ L'Axe Majeur est l'œuvre d'art contemporain, dessinée Dani Karavan, qui symbolise la modernité et l'audace architecturale de Cergy et de l'agglomération de Cergy-Pontoise. Visites de l'œuvre et accès à la Tour Bélvédère.

→ Dimanche 14h-18h

Informations et réservations

- Jusqu'au 17 septembre uniquement par e-mail : mtp@ville-cergy.fr.
- Samedi 18 et dimanche 19 septembre : Maison du Tourisme et du Patrimoine 6 place de l'église. 01 34 33 43 43

- Stand d'informations devant la mairie du village. Samedi 14h-20h30 et dimanche 10h-19h
- Site Internet : Programme complet sur www.ville-cergy.fr accessible aux personnes handicapées par mode Handilog.



Animations
Circuits
découverte
Festivités...

samedi 18 dimanche 19
septembre 2010

